

國別史
Hungary



匈牙利史

增訂二版

一個來自於亞洲的民族

力行 著



匈牙利史

增訂二版

一個來自於亞洲的民族

胃力行 著

國家圖書館出版品預行編目資料

匈牙利史：一個來自於亞洲的民族 / 周力行著。——增訂二版一刷。——臺北市：三民，2013
面：公分。——(國別史叢書)

ISBN 978-957-14-5803-8 (平裝)

1. 歷史 2. 匈牙利

744.21

102008870

◎ 匈 牙 利 史
——一個來自於亞洲的民族

著 作 人 周力行
發 行 人 劉振強
著作財產權人 三民書局股份有限公司
發 行 所 三民書局股份有限公司
地址 臺北市復興北路386號
電話 (02)25006600
郵撥帳號 0009998-5
門市部 (復北店) 臺北市復興北路386號
(重南店) 臺北市重慶南路一段61號

出版日期 初版一刷 2003年7月
增訂二版一刷 2013年6月

編 號 S 740350

行政院新聞局登記證局版臺業字第〇二〇〇號

有著作權，不准侵害

ISBN 978-957-14-5803-8 (平裝)

<http://www.sanmin.com.tw> 三民網路書店

※本書如有缺頁、破損或裝訂錯誤，請寄回本公司更換。

再版序

在浩瀚宇宙裡，人類歷史像恆河一沙，滄海一粟，彌足珍貴。

匈牙利先民自亞洲西遷，896 年越過喀爾巴阡山，落腳潘諾尼亞。996 年接受基督教化和西方文明的洗禮，融入歐洲，千年來滄桑風雨艱辛曲折。

二十年前，以匈牙利為先導，整個東歐和蘇聯發生了一連串巨大的轉變，是一種以社會思想轉變為動因的社會變革。當年的歷史大轉折得到了多數人的歡迎與支持。許多人滿懷著喜悅和憧憬，告別過去，迎向未來。

多瑙河依然千古悠悠，帶著匈牙利的民族性格蜿蜒而行，流向歷史的遠方，勢不可擋。

本書初版發行迄今，忽焉十載。我的兩位匈牙利啟蒙老師——葉由根神父 (Jaschkó István atya, 1911~2009)、趙德恕神父 (Zsoldos Imre atya, 1931~2009) 也先後返回天家。

葉神父 1936 年前往中國傳教，1953 年遭批鬥入獄，1955 年出獄後來臺。先後在嘉義、新竹開辦醫院、托兒所、幼稚園、啟智中心、智能發展中心，嘉惠貧民與弱勢族群，被譽為臺灣的史懷哲、「喜憨兒之父」；趙神父在匈共統治時期翻越鐵幕奔往奧地利，在維也納讀神學、晉鐸。1964 年來臺參與創立輔大法文系，為信仰與教育奉獻歲月，培育出許多優秀的語言人才。他們的思維開闊，對生命的熱愛，對生活的熱情，和藹可親的風範永遠留存在人們心中。

謹以此再版序文紀念這兩位慈祥的長者。

周力行

民國 102 年 5 月 20 日於宜蘭

序 言

一般人對於匈牙利的印象大多是一知半解的，有人認為匈牙利人是匈奴人的後代，其實不然。匈牙利人的祖先馬札爾人原先是居住在烏拉山一帶的游牧民族，後來西越喀爾巴阡山 (The Carpathians) 定居立國。雖然他們在中歐居住的時間超過了一千一百年，但是，在種族上說來，他們有別於周邊的其他民族。匈牙利人既非斯拉夫人、拉丁人，也不是條頓人，他們的語言近似芬蘭語和愛沙尼亞語。一直到二十世紀的最後十年裡，他們才掙脫了共產主義的桎梏，贏得了 1956 年「十月革命」以來遲來的勝利。

一如美國總統甘迺迪所讚揚的：「1956 年 10 月 23 日這一天將永遠存在於自由人類和自由國度的歷史中，這是一個勇氣、道義和勝利的日子。自有歷史以來，人類對自由的渴求，從未有過像這天一樣，不論成功的機會有多少，不論犧牲的代價有多高。」(October 23, 1956, was a day that will forever live in the annals of free men and free nations. It was a day of courage, conscience and triumph. No other day since history began has shown more clearly the eternal unquenchability of man's desire to be free, whatever the odds against success, whatever sacrifice required.)

回溯整個匈牙利的歷史，其民族的奮鬥事蹟在西方世界經常被歌頌。然而，令人遺憾的是，在它扮演「基督教國家的堡壘」和「自由的先鋒」的角色時，卻很少獲得援助。

匈牙利人口不及一千五百萬人，而其中只有三分之二的人居住在國內。令人印象深刻的是，匈牙利人對於人類的歷史及文化的貢獻很大，不只其音樂方面有傑出的表現，如李斯特 (Liszt Ferenc, 1811～

1886)、雷哈爾 (Lehár Ferenc, 1870~1948) 以及巴爾托克 (Bartók Béla, 1881~1945) 等人膾炙人口的作品，甚至於在科技方面也有其值得驕傲的成就。化油器、直昇機、立體音響、電視、變壓器、發電機、雷射光攝影、原子筆、電話交換機、氬氣燈泡、維他命 C、中子彈、魔術方塊、噴射推進力、魚雷、隱形眼鏡等都是匈牙利人發明的。在二十世紀，匈牙利的科學家已有十一次獲得諾貝爾獎的紀錄。此外，這個國家在運動方面的成就也毫不含糊，平均而言，在國際奧林匹克運動會上創造人類巔峰狀態的非凡表現的得獎人數中有八分之一是匈牙利人。

匈牙利人的多才多藝不只表現在科技、運動上，他們在藝術上的表現也非常卓越。1929~1996 年之間，匈牙利裔獲頒奧斯卡獎的人數達一百三十六人，平均每年有兩人獲獎，金像獎得主計三十位。

與其貢獻相較，匈牙利所得到的回饋實在少之又少。就如同一位匈牙利的史學家波大尼·威喀特 (Padányi Viktor, 1906~1963) 在其一篇文章——〈東西方之間〉(*Between East and West*)——內說到：「我們流血抵禦來自東方的侵略，而從未屈從順服過，但是我們得到什麼報償？當斯拉夫人垂涎我們土地的時候，我們的祖國卻被西方世界在 1920 年〈特里濃條約〉的協助下肢解了。在西方政客的心目中，斯拉夫人和羅馬尼亞人遠比我們匈牙利人的犧牲奉獻和我們生存的良知還要重要……，第二次世界大戰之後，我們再度被折磨，被殘酷地丟進蘇俄帝國主義的魔掌中。」

雖然在高舒特時代，匈牙利人為爭取獨立而奮鬥，使得匈牙利成為世界上自由受尊崇的象徵。但是西方世界似乎並不在乎匈牙利人民的命運，匈牙利好像獨處於歐洲大陸，孤立無援似的。的確如此，匈牙利人也十分清楚這一點。他們背負了這一個沉重的負擔，孤獨地走了一千年，而且在這難以忍受的重擔下，歷代的匈牙利賢哲偉人都發出他們內心深處的苦痛……。匈牙利著名詩人裴多菲·桑多爾 (Petőfi Sándor) 也曾悲嘆匈牙利人的孤立，他在〈生或死〉(*Life or Death*) 的

詩中就稱呼其同胞是「世上最孤獨的民族」。

匈牙利文化是處於匈牙利古代傳統和西方文化之間的一場永無止境的衝突中，但是當匈牙利文化與西方璀璨的文明相較時，我們會發現匈牙利文化中的寧靜與祥和，而且只有在情非得已的情況下才會引進西方文化。所以，匈牙利著名學者暨音樂家高大宜·佐爾坦 (Kodály Zoltán, 1882~1967) 就曾質疑道：「具有雙重個性的匈牙利」是否會發展成「心靈與意念的合而為一」？他說：「我們匈牙利人應該是東西方之間的一座橋樑，這樣的一座橋樑應該會加重我們在多瑙河流域的分量，因為唯有如此才會使我們非常真誠地和千年來與我們生命與共的斯洛伐克人、克羅埃西亞人和羅馬尼亞人相處。」(We should be a bridge between East and West. Such a bridge would lend us weight in the Danubian Basin, because only in this way could we in all sincerity meet the peoples to whom we have been tied by a common historical fate for a thousand years: the Slovaks, the Croats, the Rumanians.)

安德烈·奧狄 (Endre Ady) 在其一首詩歌中寫到馬札爾人（匈牙利人）、斯洛伐克人和羅馬尼亞人應該團結起來。而當時另一位著名的詩人約瑟夫·阿提拉 (József Attila) 也說：「我們必須將彼此共同的問題平復下來，最後，這項任務是極其重要，而且還不是件小事。」近代一位重要的作家涅米特·拉斯洛 (Németh László, 1901~1975) 積極地走訪匈牙利的鄰邦，他說：「我們生活在這裡，是生命共同體，然而彼此卻不甚瞭解。此時正是我們相互認識，瞭解彼此都是接受同一大地哺育的兄弟。」

匈牙利人到底是一個什麼樣的民族？為什麼他們這麼傑出？這是一個值得深思探究的問題。

今日的匈牙利是一個小型國家，它在被諾曼人征服之前，從西元 1000 年起就已經是一天主教王國。在歷史上這個國家曾遭逢三次浩劫：1241 年蒙古人的屠殺、1526 年莫哈蚩之役土耳其的攻佔和 1920 年〈特里濃條約〉造成匈國的瓦解。歷經劫難之後，匈牙利人學會在列

強之中以智取勝。因此，對於什麼是匈牙利人的這個問題，曾有世界知名學者給他們下了一個定義：「他們是那種比你晚進入旋轉門，卻比你早鑽出那道門的人。」在歷史上遭受多次外族的入侵，使得他們練就了特殊的生存技巧。

他們對於酒和歌謠的鑑賞，贏得了「中歐的愛爾蘭人」這麼一個稱號。十六世紀，英國的旅遊記文中嘲諷匈牙利人的暴食豪飲，但是在匈牙利那可能被視為美德的。匈牙利人的待客之道是無與倫比的，即便那些是不欣賞匈牙利人的人亦不得不承認匈牙利人的熱忱。

在過去的半個世紀裡，匈牙利人帶給世界三件值得紀念的事件：第一件是1956年10月23日爆發的匈牙利大革命，整個國家人民起來反對共產黨的壓迫統治，那是共產世界的歷史上首度發生的大事；其次是1989年11月9日，匈牙利政府決定拆除邊境的藩籬和地雷，開放匈奧邊境，讓成千上萬的東德人跨越，導致鐵幕被推倒了。一如德國總理柯爾所說的：「匈牙利人拆除了柏林圍牆的第一塊磚頭。我們絕對不要忘記這回事！」無疑地，蘇聯政權的崩解，匈牙利的角色居功厥偉。第三是，在外息爾凡尼亞的匈牙利人點燃了結束羅馬尼亞專制政權的革命之火，匈牙利模式成為其他共黨國家建立民主制度的靈感與典範。

冷戰結束之後，匈牙利不再受蘇聯的宰制，而逐漸地向歐盟世界靠攏。當新的千禧年來臨，邁入其立國的第十二個世紀的時候，匈牙利人驕傲而自信地展望未來，努力在歐盟中尋求新的定位，並且還要同時保有自己的特色。我們應該給予他們至高的敬意和祝福。

我在1985~1987年讀碩士班，研究國際共黨問題，對匈牙利的歷史及變遷亦深感興趣。畢業後，跟匈牙利籍趙德恕神父 (Fr. Imre P. Zsoldos SVD. 1931~) 學習匈語，直到1992年赴布達佩斯大學 (Eötvös Loránd University) 法政學院進修博士，受業於匈國民主改革鬥士畢浩利·米哈伊 (Bihari Mihály)、蘭傑爾·拉斯洛 (Lengyel László) 等人門下。那是一段活歷史，我們就在一起生活和學習，討論民主改革發展

的進程。現在寫史，憶及過往，歷歷在目，彷彿就在昨日。

三民書局擘劃發行一系列歷史叢書，我有幸參與，得便盡力將匈牙利千餘年來的歲月史簡介給讀者們分享，希望能得到大家的回響！

周力行

於民國 92 年 5 月

匈牙利史

一個來自於亞洲的民族

目次

再版序

序言

第 I 篇	匈牙利的今昔	1
第一章	匈牙利國情簡介	3
第一節	馬札爾人的匈牙利	3
第二節	國徽與國旗	6
第三節	國歌	9
第四節	政府與國會	10
第五節	人民與信仰	15
第六節	少數族裔	17
第七節	文藝創作	23
第八節	經濟發展	28
第九節	旅遊資產	29

第二章	馬札爾人遷徙與阿爾帕德王朝的建立	43
第一節	西遷喀爾巴阡	43
第二節	長年的爭戰	53
第三節	政教改革與王朝建立	55
第四節	第一位國王聖・史蒂芬	58
第五節	動盪後的重建	62
第六節	蒙古人入侵	69
第七節	王朝的結束	73
第三章	中世紀的匈牙利和土耳其的入侵	75
第一節	王位的爭奪	75
第二節	土耳其人崛起	77
第三節	匈牙利英雄雅諾斯・胡涅迪	80
第四節	十四世紀第一位匈牙利籍國王 馬嘉斯・胡涅迪	81
第五節	莫哈蚩之役	84
第六節	雙重的君主制度	85
第七節	天下三分	86
第八節	土耳其的統治	88
第九節	土奧勢力的角逐	89
第十節	卡洛維茲條約	92
第四章	哈布斯堡帝國的統治	95
第一節	論入哈布斯堡的統治	95

第二節	奧地利王位繼承戰爭	96
第三節	匈牙利社會的重建	100
第四節	民族獨立運動	101
第五節	1848 年光榮革命	103
第六節	民族法案	105
第七節	共和國的成立	107
第八節	高壓統治	110
第九節	最後的妥協——雙元帝國成立	111
第 II 篇	兩次世界大戰後的改變	115
第五章	奧匈雙元帝國與第一次世界大戰	117
第一節	政體的蛻變	117
第二節	獨立運動	118
第三節	第一次世界大戰的爆發	120
第四節	雙元帝國的瓦解	121
第五節	大戰後的調停	122
第六節	列強的利益與主張	125
第七節	短暫的孔·貝拉共產政權	128
第八節	少數族裔問題	130
第六章	第二次世界大戰的來臨	135
第一節	右派政權	135
第二節	法西斯化	137
第三節	德國的陰影	140

第四節 德軍的盤據與俄國佔領的始末	143
第七章 社會主義的演變	147
第一節 匈牙利陣線的建立與臨時政府	147
第二節 拉科齊時代	150
第三節 反俄革命	152
第四節 卡達時代	157
第五節 共產世界的匈牙利少數族裔問題	161
第六節 重修版圖的迷思	163
第八章 匈牙利政體的轉變	169
第一節 東歐的崩解	169
第二節 卡達時代的結束	171
第三節 匈牙利社會主義工人黨的改組	173
第四節 政體的轉變	178
第五節 國家發展	179
第六節 融入歐洲	181
附 錄	185
大事年表	187
匈牙利王朝簡表	193
參考書目	196

Hungary

第 I 篇 匈牙利的今昔



第一章

匈牙利國情簡介

第一節 馬札爾人的匈牙利

如同歐洲其他的古老國家一樣，匈牙利是在中世紀民族大遷徙的時候建立的。然而所不同的是，匈牙利這個國家却是由一種不屬於歐洲三大主要語系民族——拉丁、日耳曼和斯拉夫之一的人種所建立的。

二十一世紀初，遺傳學的研究學者將匈牙利人的粒線體 DNA，與取自於十世紀的喀爾巴阡山本土人民、中東地區「蘇帕圖」(Subir-ki/Subartu) 民族、東歐「匈族—維吾爾人」和亞洲突厥族人遺骨的 DNA 進行比對，發現其間有著相當的關聯性。

根據維也納典藏的《圖解紀事》(*Illuminated Chronicle*, 拉丁文 *Chronicon pictum*, *Chronica de gestis Hungarorum*) 所載，在 895 年那個時代匈牙利的領袖阿爾帕德 (Árpád, c. 840~c. 907; 馬札爾大公, c. 895~c. 907)，他父親馬札爾人的第一位大公阿爾莫什 (Álmos, c. 820~c. 895; 馬札爾大公, c. 820~c. 850) 的父系是蘇帕圖人；母親艾梅雪 (Emese) 是匈族—維吾爾人，據說是來自於匈王阿提拉 (Attila, ?~453) 的家族。

匈牙利人的祖先是舊石器時代即遠從喀爾巴阡盆地 (the Carpathian Basin) 遷徙而來，他們發明了書寫文字系統，並利用動物牽引馱負重物。

當初馬札爾人來到歐洲創建匈牙利的時間，比「歐洲」的形成還要早。嚴格地說，馬札爾人事實上參與了歐洲的形成。但是，遺憾的是，自十八世紀以來流行的民族主義卻常污衊匈牙利人是「野蠻的入侵者」。

今天的匈牙利人已經不再認為他們是亞洲人，也不認為他們與一般的歐洲人在外表上有什麼區別。事實上，他們在亞洲的祖先已經逐漸地和周遭其他的種族，主要是斯拉夫人，也有一些更早先從亞洲遷徙來的阿瓦人 (Avars) 融合了。但是，匈牙利人沒有喪失其自有的語言，不像保加利亞人或者其他也是從亞洲遷徙來的民族一樣，失去自己原有的語言，改說斯拉夫語。現代的匈牙利人絕大多數已經和歐洲人混血，能夠維繫他們團結在一起的力量，除了語言、文化之外，就是他們歷史的共識。

中世紀馬札爾建國之後，在西化的路途上，他們選擇了來自於羅馬的天主教，而割捨拜占庭的東正教。所以，匈牙利在其西化之初，拉丁化就成為其文化的主流影響了。

匈牙利王國是中世紀中歐著名的三個文明世界的其中一個，另兩個是西邊的波希米亞—莫拉維亞的捷克王國 (The Czech Kingdom of Bohemia-Moravia)，和北方的波蘭王國 (Kingdom of Poland)。然而，由於受了政治的影響和地理位置的不同，這三個國家的發展大異其趣。

中古世紀波希米亞的捷克王國成為神聖羅馬帝國的一部分，捷克在十四世紀時，日耳曼盧森堡家族的國王查理四世 (Charles IV, 1316～1378) 成為神聖羅馬帝國的皇帝，布拉格是當時帝國的首都。直到宗教改革一片混亂的時候，帝國（和捷克）的權位才轉移到哈布斯堡家族的手中。

不若捷克王國，波蘭和匈牙利成功地抵擋住神聖羅馬帝國的影響，